

**Les ossements retrouvés
 au Parc Forillon sont identifiés P5**



PHOTO : GRACIEUSETÉ

tc • MEDIA

Le Pharillon

Le mercredi
 5 novembre 2014
 42e année | N°15 | 8 pages
 8 751 exemplaires

ÉCOLE DE CONDUITE ROUTEC 132 inc.

UN COURS DE CONDUITE DÉBUTERA À GASPÉ LE 19 NOVEMBRE PROCHAIN.

Inscrivez-vous dès maintenant.
 Pour information : **418 368-2613**

WILBROD BÉLANGER ET FILS INC.

VTT NEUFS À PARTIR DE 29,50 \$ / SEMAINE

POLARIS

www.wilbrodbelanger.com
 30, route 132, Pointe-à-la-Frégate, Cloridorme (Québec)
 Tél. : 418 395-2115 Téléc. : 418 395-2154
 • Ext. Sans frais : 1 866 395-2115

Caroll Gagnon
 Épilation permanente à la lumière pulsée

Bikini brésilien SPÉCIAL

~~155,00\$~~ **reg 125,00 \$**
 par traitements

5, Alex-Marc-Antoine
 Ste-Thérèse-de-Gaspé
 418 385-1544

* PLUS CONFORTABLE QUE LE LAZER

EM ÉBÉNISTERIE

- Armoires de cuisine et salle de bain
- Comptoirs de granit / Quartz
- Meubles

Prop. : Emmanuel Minville
 293, route 132, Cloridorme
 Tél. : 418 395-2307
 Cell. : 418 360-5234

R.B.Q. : 5599-1061-01

MAUGER Ford Gaspé

ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE

0% à l'achat*

PLUS Ensemble sécurité d'hiver* OU De supers rabais*

*Tous les détails chez votre concessionnaire

418 368-2119

PALMARÈS DES MUNICIPALITÉS/GASPÉ

Des données mal interprétées ?



PHOTO GRACIEUSETÉ - GILLES TREMBLAY

PAGE 4

Francine Couturier, courtier immobilier inc.
 Tél.: 418 368-2002
 Sans frais: 1 800 205-8144

Pour **vendre** ou **acheter** en toute quiétude, votre courtier **RE/MAX** vous offre la **meilleure** protection grâce au programme **Tranquillité**

www.francinecouturier.com

114 900 \$ TRANSFERT

32, de la Rivière, Grande-Vallée

C'est le temps de vous faire vacciner

Le Centre de santé et de services sociaux de La Côte-de-Gaspé désire informer la population de la tenue des cliniques de vaccination antigrippale.

Ce vaccin antigrippal s'adresse à la clientèle suivante : 60 ans et plus; moins de 60 ans souffrant de maladies chroniques (troubles cardiaques ou pulmonaires chroniques, diabète ou autres troubles métaboliques y compris une obésité importante, cancer, etc.); les sujets susceptibles de transmettre l'influenza à des personnes présentant un risque élevé de complications et les femmes enceintes en bonne santé qui sont au 2e ou au 3e trimestre de la grossesse.

Le vaccin contre les infections invasives à pneumocoque (Pneumovax 23) est également offert à la clientèle de 65 ans et plus et à celle de moins de 65 ans présentant une maladie chronique.

Il est important d'apporter votre carte d'assurance maladie et de porter un vêtement à manches courtes. Si, pour une raison quelconque, la date de vaccination de votre secteur ne vous convient pas, vous pourrez vous rendre à une

autre clinique apparaissant dans le présent tableau.

En l'absence des parents lors de la vaccination, une autorisation parentale écrite est requise pour les enfants de moins de 14 ans ainsi que pour ceux vivant en famille d'accueil (tuteurs légaux).

CLSC de Murdochville le 5 novembre : 9 h à 12 h et 13 h à 17 h ; Saint-Maurice au Local l'Âge d'Or (34, rue de l'Église) le 12 novembre de 13 h à 19 h ; Cloridorme à la Salle du conseil (porte arrière), le 12 novembre de 13 h à 16 h 30 et 17 h 30 à 19 h ; Madeleine à la Salle du conseil municipal (entrée côté est) le 13 novembre de 13 h à 15 h ; Gaspé au Centre de ski Mont Béchervaise le 14 novembre de 13 h à 19 h et le 15 novembre de 9 h à 15 h ; Saint-Georges-Barachois à la Salle communautaire, le 17 novembre de 13 h à 19 h ; Rivière-au-Renard au Bâtiment multifonctionnel le 18 novembre de 13 h à 19 h et le 19 novembre de 9 h à 15 h ; CLSC Grande-Vallée le 19 novembre de 12 h à 19 h ; à Gaspé, Centre de ski Mont Béchervaise, le 21 novembre de 13 h à 19 h ; à Saint-Majorique à la Salle communautaire le 25 novembre de 13 h à 19 h et au CLSC Grande-Vallée, le 26 novembre de 15 h à 19 h.

SAMEDI 22 NOVEMBRE 2014 COLLOQUE ÉCONOMIQUE DE GASPÉ

SE DOTER D'UNE VISION COMMUNE
POUR NOTRE DÉVELOPPEMENT

SESSION DE TRAVAIL EN PETITS GROUPES
ÉCHANGES DE SOLUTIONS ET D'IDÉES PAR SECTEURS
ANIMATION INTERACTIVE DE TYPE WORLD CAFÉ

OBJECTIFS DE LA JOURNÉE

- Consulter et mobiliser le milieu économique de Gaspé sur les priorités et les enjeux économiques du territoire, soit de Prével à l'Anse-à-Valleau;
- Partager de l'informations, des idées et des expériences;
- Dégager une vision commune;
- Produire des lignes directrices permettant à la CCTG de faire des recommandations et des propositions d'actions incluant au besoin, des événements pertinents pour ses membres;
- Engager les membres dans des actions concrètes.

INVITATION

coût : 30\$,
dîner compris
8 h - 18 h
session de travail +
cocktail-apéro des

influenceurs
le réseau des gens d'affaires de Gaspé

R.S.V.P. par téléphone
au 418 368-8525 ou
par courriel
à admin@cctgaspe.org

WWW.CCTGASPE.ORG



TWITTER @CCTGASPE
#ECONOMIEGASPÉ

CLD Centre local
de développement
de La Côte-de-Gaspé

cctg
CHAMBRE DE COMMERCE
ET DE TOURISME DE GASPÉ

Ville de Gaspé

UNE INITIATIVE DU COMITÉ AFFAIRES MUNICIPALES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET DE TOURISME DE GASPÉ



CENTRE DENTAIRE INTERPROVINCIAL

**Services d'orthodontie et Sédation
au protoxyde d'azote**

Le Centre dentaire Interprovincial est situé au 58, boulevard Interprovincial à Pointe-à-la-Croix. **Dre Marie-Josée Chabot** et **Dre Marie-Josée Lapointe** sont deux dentistes généralistes qui travaillent ensemble pour offrir les meilleurs services possibles à leur clientèle.

La clinique est ouverte depuis 18 ans maintenant. Nous desservons la clientèle d'orthodontie depuis 11 ans, c'est-à-dire le Nord du Nouveau-Brunswick et la Gaspésie. Le service d'orthodontie est maintenant offert par les deux dentistes, qui collaborent ensemble. La clientèle n'a donc pas besoin d'aller dans les grands centres pour avoir des traitements orthodontiques simples. Nous offrons aussi Invisalign, le traitement de broches invisibles.

Récemment, nous offrons aussi la sédation pour enfant et adulte au protoxyde d'azote pour n'importe quel traitement. Le protoxyde d'azote permet de diminuer l'anxiété et les peurs durant les interventions. Ce type de sédation est très sécuritaire et approprié pour les gens anxieux face aux traitements dentaires.



Pour nous joindre :
418-788-3353 ou

sans frais : 1-866-588-3353

Nouveaux patients acceptés

Service de radiologie

Le Centre de santé et de services sociaux de La Côte-de-Gaspé (CSSS) annonce un rehaussement de services en radiologie dans ses installations de Grande-Vallée et Murdochville. Dans une perspective d'amélioration continue de l'accès, de la qualité et de la sécurité des services en imagerie médicale, le CSSS a procédé au renouvellement des équipements à l'Hôpital Hôtel-Dieu de Gaspé et au CLSC de

Murdochville. De plus, suite à un exercice d'optimisation de ses ressources humaines, la disponibilité d'un technologue a été augmentée. Horaire amélioré de l'offre de service en radiologie : le technologue en imagerie sera présent au CLSC de Murdochville les lundis de 8 h à 12 h et les jeudis de 8 h à 16 h et il sera présent au CLSC de Grande-Vallée les mardis et mercredis de 8 h à 16 h et tous les vendredis de 8 h à 11 h.

La mer de Félix

Le Musée de la Gaspésie, en collaboration avec Radio-Canada, vous invite à voir l'exposition Un hamac dans les voiles – La mer de Félix Leclerc. À l'occasion du 100^{ème} anniversaire de naissance de Félix Leclerc, le Musée lève le voile sur un aspect méconnu de ce grand artiste,

soit son amour pour la mer, les paysages et les gens de mer. Poète, conteur, auteur dramatique et chansonnier, Félix Leclerc a profondément marqué l'imaginaire québécois. L'exposition est présentée au Musée de la Gaspésie jusqu'au 25 avril 2015.



LE 11 NOVEMBRE C'EST LE JOUR DU SOUVENIR

À chaque année, lors des deux premières semaines de Novembre, il est très important que nous prenions le temps de se souvenir, de se procurer et porter un coquelicot. Le coquelicot est le symbole du sacrifice et il honore la mémoire des milliers de braves qui ont sacrifié leur vie pour notre liberté et pour notre pays.

Le Président de la Légion Royale Canadienne de Gaspé, les Vétérans et membres invitent tous les citoyen(ne)s du grand Gaspé et des environs, à participer activement aux activités du jour du souvenir.

PROGRAMME JOUR DU SOUVENIR LE MARDI 11 NOVEMBRE 2014

- 9 h 10 :** Départ de la Légion en autobus (Vétérans, leurs épouses, membres et invité(e)s).
 - 9 h 30 :** Service religieux à l'église Anglicane de St-Paul à Gaspé.
 - 10 h 30 :** Retour à la Légion.
 - 11 h 15 :** Départ de la Légion en autobus vers la cérémonie au Cénotaphe (Monument des Braves).
 - 11 h 30 :** Cérémonie au Cénotaphe (Monument des Braves).
 - 12 h 15 :** Dîner à la Légion (Vétérans, familles, membres et invité(e)s).
- Pour de plus amples informations : **418 368-2772**

Cette publication a été rendue possible grâce à la collaboration de :

HG DIVISION

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES FAMILIALES

Les funérailles ne sont pas simplement une journée dans votre vie,
c'est toute une vie dans une journée

HG MAISON FUNÉRAIRE
HARRIS GLEETON INC.
418-395-2523

WWW.HGDIVISION.COM

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
VALÈRE FORTIN INC.
418-368-2158



NOTRE NUMÉRO D'AUTOMNE EST MAINTENANT EN KIOSQUE

Aussi offert sur iPad et
dans les autres kiosques numériques



CONCOURS

Véro vous offre la chance de voyager avec elle à **Walt Disney World Resort** en Floride.
20 SÉJOURS À GAGNER!

Tous les détails du concours dans votre magazine!

Partenaire **rythme**

Images, logos et propriétés Disney: ©Disney

veromagazine.ca

tc • MEDIA

Le maire Côté questionne le palmarès des HEC pour la ville de Gaspé

«On prend des données brutes non analysées, non mises en contexte, et on arrive avec un résultat qui au fond ne veut rien dire [et malgré cela] on est pris pour le commenter malgré tout, mais ces chiffres ne veulent rien dire».

GILLES TREMBLAY

Cela résume la réaction du maire de Gaspé M. Daniel Côté, à la suite de la publication dans le quotidien La Presse du 20 octobre, du Palmarès des municipalités réalisé par l'École des hautes études commerciales de l'Université de Montréal (HEC). Il s'agit de la 2e édition de ce classement qui répertorie l'ensemble des municipalités du Québec selon des critères tels que les dépenses totales par habitant, la gestion des déchets, le financement des activités culturelles, les coûts de voirie et ainsi de suite. Il apparaît que pour l'année 2012, la ville de Gaspé se classe au 683e rang sur 766 municipalités étudiées et que le coût moyen des services par habitant

serait de 52,44% plus élevé que dans l'ensemble des villes de taille comparable. Données qui ont fait bondir le Conseil municipal et auxquelles M. Côté a réagi avec vigueur.

Des données mal interprétées

Au départ, il a relevé un amalgame que le sondage avait laissé passer au sujet du nombre d'employés municipaux. En effet, le palmarès avait établi le nombre d'employés à temps plein à 215 alors que la ville en compte 80. Et pour M. Côté, il ne s'agissait que d'un aspect parmi d'autres...

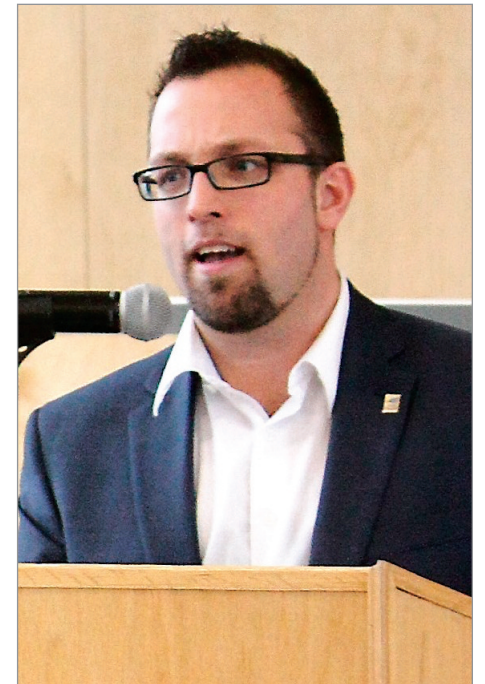
Le coût des matières résiduelles est un autre élément où le palmarès semble avoir erré, d'après le maire. Dans le premier cas, il a fait remarquer les tarifs de gestion des matières par habitant est demeuré constant à 47 \$, ce qui place la ville dans la moyenne provinciale, alors que dans l'étude le coût varie de manière importante d'une année à l'autre. «Toutes ces données qui sont interprétées de façon très discutable font que la ville de Gaspé ne se classe pas très bien

alors que dans la réalité, si on prenait les vrais chiffres bien interprétés, elle se classerait beaucoup mieux», dit-il.

Les cancrs du Québec ?

Autre aspect qui a fait réagir M. Côté: l'entretien de l'aqueduc. Selon lui, les HEC n'ont pas tenu compte des subventions allouées à la ville par le ministère des Transports et les ont ajoutées au coût d'entretien par kilomètre au lieu de les déduire du montant réel, ce qui a faussé le jeu.

«Rappelons-nous qu'il ne s'agit que d'une étude comptable (...) Ce n'est pas parce qu'on offre plus de services aux citoyens et que ça peut coûter plus cher, que cela fait de nous une ville moins performante», a-t-il affirmé, précisant trouver étrange que Gaspé se classe au-dessus de la moyenne dans la majorité des indicateurs de l'étude et arrive quand même parmi les "cancres du Québec", pour reprendre l'image qu'il a utilisée. Pour lui, cette étude ne tient pas compte de la réalité et est de nature quantitative plutôt que qualitative.



Pour le maire Daniel Côté, la ville de Gaspé ne fait pas plus mal que la majorité des municipalités de taille comparable du Québec. GILLES TREMBLAY

AGENDA

Club de randonnée du SIA Côte-de-Gaspé

Le 8 novembre nous nous rendrons sur le SIA dans la pourvoirie Beauséjour à Petite-Vallée. Départ à 8 h 30 du 102 Jacques-Cartier, 9 h au Caribou à Rivière-au-Renard ou 10 h à l'accueil de la Pourvoirie. Info : Daniel 418 368-6528 ou clubrandosia@hotmail.ca

Bingo

Au local du club FADOQ « Les Joyeux Villageois » de Rivière-au-Renard le 7 novembre, à 20 h.

Whist militaire

Au local du Club de l'Âge d'Or de l'Anse-au-Griffon le 7 novembre.

Centre de ski Mont Béchervaise

La prévente des billets de saison aura lieu le 8 novembre au Centre de ski et par la suite au magasin Intersport du Carrefour Gaspé et à la Boutique Sport Plein Air de Rivière-au-Renard jusqu'au 14 décembre. Aussi le samedi 15 décembre, au local voisin de Intersport, achat et échange d'équipements usagés.

Danse

Au local du club FADOQ Paul-Bernard de St-Maurice le 8 novembre, avec Janick Collin.

Atelier méditation

Au CCL de Cap-au-Os, 8 et 9 novembre de 15 h à 17 h. Inf. : 418 892-5451.

Cuisine collective

(Pâtés à la viande) le 8 novembre de 9 h à 12 h au Centre Communautaire Douglas. Informez-nous de votre intention d'y participer pour que l'épicerie soit faite en conséquence. Inf. :

Suzanne Briand 418 368-0288 ou centre.douglas@douglastown.net

Assemblée générale

De la Légion Royale Canadienne de Gaspé le 9 novembre, à 14 h.

Soupe

Au local du club FADOQ « Les Montagnards » de Murdochville le 9 novembre, 17 h.

Bingo

Au local du club FADOQ « Les Montagnards » de Murdochville le 9 novembre, 19 h.

Le Pharillon

418 368-3242
Poste 226

Karène Bernier
Conseillère publicitaire



karene.bernier@tc.tc

Le Pharillon

418 368-3242
Poste 224

Marie-Paule Bernier
Conseillère publicitaire



marie-paule.bernier@tc.tc

Le Pharillon

lepharillon.ca

tc • MEDIA



RESEAU SÉLECT



144, rue Jacques-Cartier
Gaspé (Québec) G4X 1M9
Téléphone 418 368-3242
Ventes 418 368-3242

Annonces classées
1 877 726-6730

Directeur général :
Bernard Johnson

Directeur de l'information :
Alain Lavoie

Adjointe administrative
au Directeur général :
Manon O'Connor

Conseillères publicitaires :

Marie-Paule Bernier
Karène Bernier
Infographie :
TC Media

Directeur général régional,
région Québec Est : Michel Chalifour
Vice-président principal :
Denis Hénault
ISSN 1181-0459

Tirage : 8 751 exemplaires
Publié par Media
Transcontinental S.E.N.C.,
imprimé par Les Presses du
Fleuves inc. ayant son siège
social au 100, avenue de la
Cour, Montmagny, Québec,
G5V 2V9.

Enquête terminée sur les ossements retrouvés au parc national Forillon

A.L. - Parcs Canada a précisé la semaine dernière que l'enquête sur les ossements retrouvés en 2011 près de la route du Banc est terminée et ils correspondent à ceux de personnes d'origine européenne.

Selon l'hypothèse la plus probable, les ossements trouvés au parc national Forillon pourraient correspondre à ceux de naufragés du navire Carricks qui a sombré au large de Cap-des-Rosiers en 1847.

Un peu d'histoire

Des restes humains (ossements) ont été trouvés sur la plage située près de la route du Banc, dans le secteur Nord du parc national Forillon, le mardi 17 mai 2011. Cette découverte a été faite lors d'une visite de planification de travaux dans une zone affectée par l'érosion.

Conformément à la directive de Parcs Canada sur les restes humains, cimetières et lieux de sépulture, la Sûreté du Québec (SQ) a aussitôt été avisée et les restes humains lui ont été confiés. Les archéologues de Parcs Canada ont fait des recherches sur le site en juin 2011 et conclu qu'il n'y avait, à l'endroit de la découverte, aucune trace de la fosse commune mentionnée dans les écrits relatant le naufrage du Carricks.

Les ossements ont d'abord fait l'objet d'examen préliminaires externes au Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale de Montréal afin de procéder à leur identification. Ensuite, les études approfondies ont permis d'affirmer qu'il s'agit de trois jeunes personnes décédées à la fin de leur enfance ou au début de leur adolescence. Les analyses effectuées sur l'un d'entre eux ont permis de définir une alimentation que l'on pourrait qualifier d'européenne, en plus de retracer son origine géographique ailleurs qu'au Québec. De plus, l'inventaire squelettique révèle des os et fragments d'os usés et d'aspect ancien, sans toutefois pouvoir en préciser l'âge.

À la vue des différentes données historiques, il s'avère de plus en plus probable qu'il s'agit bel et bien des restes de trois passagers du Carricks (navire provenant de Sligo, en Irlande) ayant fait naufrage dans la région de Cap-des-Rosiers le 28 avril 1847. Selon les données historiques, sur un total de 180 passagers, 48 survivent et près d'une centaine de corps ont été retrouvés sur les rives et enterrés dans une fosse commune. En 1900, la fabrique de la paroisse Saint-Patrick de Montréal a érigé un monument en leur mémoire, le Monument aux naufragés du Carricks (communément désigné



Le Monument aux Irlandais est maintenant vulnérable aux intempéries et Parcs Canada envisage de relocaliser le monument dans une zone protégée de ce secteur afin d'en assurer la protection.

PHOTO GRACIEUSE/ÉTÉ PARCS CANADA

Monument aux Irlandais). Ce monument marque le lieu présumé des sépultures puisqu'aucune source d'information ne précise leur emplacement exact.

En conclusion, Stéphane Marchand, directeur du parc national Forillon, affirme que « nous sommes satisfaits d'avoir obtenu des réponses quant à l'origine de ces ossements. Maintenant, les lieux de sépulture faisant partie des valeurs culturelles de Forillon, nous prendrons toutes les mesures nécessaires pour s'assurer que la mémoire des naufragés du Carricks est respectée, et ce, en collaboration avec les communautés visées. »

Au cours des prochains mois, Parcs Canada discutera avec les communautés concernées, notamment des représentants de la communauté irlandaise et des intervenants de Cap-des-Rosiers, quant aux mesures à prendre pour la disposition des ossements.

*1 an déjà...
Messe anniversaire
Annie Bond*



Chère maman d'amour, ce que tu nous as appris, nous aide à vivre sans toi.
Le dimanche 9 novembre une messe anniversaire sera célébrée, à 11 h, en l'église St-Martin de Rivière-au-Renard.
Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.
Tendre maman, nous ne t'oublierons jamais.
La famille et les enfants



Jean-Yves Bouchard, d.d.

- Prothèses dentaires complètes et partielles
- Prothèses sur implants
- Estimation gratuite

Sur rendez-vous / By appointment

151, rue de la Reine, Gaspé **Tél. : 368-2415**

AGENDA

Vie active

Au local du club FADOQ « Les Montagnards » de Murdochville le 10 novembre, 13 h 30.

Bingo

Le comité paroissial de Cap-aux-Os vous invite à son bingo le 10 novembre, à 20 h, au sous-sol de l'église.

Pétanque

Au local du club FADOQ « Les Montagnards » de Murdochville le 11 novembre, à 13 h 30.

Pratique de danse

Au local du club FADOQ « Les Montagnards » de Murdochville le 11 novembre, à 19 h.

Réunion

Des Filles d'Isabelle de Gaspé le 11 novembre, à 19 h, à la salle Simone Roy.

Assemblée générale annuelle

De la Fondation du CSSS de La Côte-de-Gaspé le 12 novembre, 17 h, au Pavillon Cantin, 3e étage, local 326 (205, boul. York Ouest).

REMERCIEMENTS

Paisiblement entouré de sa famille et de ses proches Garnett McKoy est décédé, le 23 septembre 2014 au Pavillon Mgr Ross, à l'âge de 64 ans et 7 mois.

Garnett était le fils de feu Anthony McKoy et Emilie Langlois autrefois de St-Georges-de-Malbaie. Il laisse dans le deuil 4 frères: Ivan (Norma), Eugene (Louise), Anthony JR (Beryl), et Ralph (Debbie), 3 soeurs: Mary, Margaret (André) et Vivian, ainsi que plusieurs nièces et neveux.

Nous la famille tenons à exprimer nos sincères remerciements au personnel du département 250 (Pavillon Mgr Ross) pour les soins affectueux que Garnett a reçus ainsi qu'au personnel du Centre de Réadaptation et à la Résidence II de Wakeham. Chaleureux remerciements au Dr Sonia Bourque et au Dr Isabelle Plourde.

Merci au Père Claude Cayouette, au Père Terrance Nellis, à Chris avec sa chorale pour les beaux chants, ainsi qu'à la Maison funéraire Harris Gleeton. Un grand merci pour les dons de bienfaisance faits à notre église paroissiale.

Merci à tous ceux et celles qui nous ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, dons, visite ou assistance aux funérailles de Garnett. Votre bonté et votre générosité ne seront jamais oubliées.

La famille McKoy

HIG DIVISION
Une propriété des Résidences Funéraires Harris Gleeton
www.hgdivision.com

MINVILLE, UBALD
Au C.S.S.S. de la Côte-de-Gaspé (Pavillon Hôtel-Dieu) le 27 octobre 2014 est décédé, à l'âge de 75 ans et 10 mois, monsieur Ubald Minville époux de feu dame Winnie Roy, demeurant à Pointe-à-la-Frégate. Il laisse dans le deuil 2 filles, 1 fils, 1 gendre, 1 belle-fille, 6 petits-enfants, sa mère, 3 sœurs, 3 frères, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 30 octobre, à 14 h, en l'église de Cloridorme.

SMITH, HYLLIARD
Au C.S.S.S. de la Côte-de-Gaspé (Pavillon Mgr Ross) le 28 octobre 2014 est décédé, à l'âge de 92 ans, monsieur Hylliard Smith époux de dame Fannie Fraser, de Gaspé. Il laisse dans le deuil 4 fils, 4 belles-filles, 3 petits-enfants, 4 arrière-petits-enfants, neveux, nièces et amis(e)s. Les funérailles ont eu lieu le samedi 1er novembre, à 11 h, en la Résidence funéraire Valère Fortin de Gaspé.

MAISON FUNÉRAIRE HARRIS GLEETON INC. 418-395-2015
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES VALÈRE FORTIN INC. 418-368-2158

BÉNÉVOLES MATINAUX ACTIVEMENT
RECHERCHÉS
1 888 442.1217

CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: vendredi 9h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 17h

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------

105 Propriétés à vendre

MAISON unifamiliale rénovée au fil des ans, 1975, 2 étages avec sous-sol (partiellement fini) et possibilité d'un local commercial à l'intérieur, 3 c.a.c., à Gaspé, très bien situé, près des services. 215,000\$. Pour plus d'information: duproprio.com 394397. 4 1 8 - 3 6 8 - 3 6 2 2, 581-887-1466

160 Terrains / Terres à vendre

**FAITES-VITE!
 RÉSERVEZ
 MAINTENANT**

TERRAIN au Domaine de l'Aéroport à 5 min du centre ville incluant eau, arpentage, test de sol et notaire

PROMOTION -5,000\$

418-561-8774,
 418-360-4955
 www.domaine.aeroport.com

215 Logements/appartements chauffés / meublés à louer

4-1/2, rue Pouliot, Gaspé, chauffé, éclairé, meublé, internet, câble inclus. Endroit très tranquille, 2 stationnements. Non-fumeur, pas d'animaux. Entrée privée. 700\$/mois, 418-368-9727

225 Propriétés à louer

RIVIÈRE-AU-RENARD 74 Renard Est. Bungalow 5-1/2. Disponible immédiatement. 600\$/mois. 1-780-913-2369, 418-269-7077

ST-AURICE: maison mobile, 70X14, 3 c.a.c., 1 sdb + salle d'eau, personnes sérieuses, libre 1er novembre, 450\$, 514-713-1944

245 Chambres et pensions à louer

À Gaspé: personne sérieuse, entrée privée, câble, haute vitesse, cuisine commune, téléphone, micro-ondes. Très propre, tranquille. Près des services. 418-368-6780

À VOIR! CHAMBRES AU 116 Montée Sandy Beach et 10 Leboutillier, câble fourni cuisine, salle de bains communes, laveuse, sècheuse. 418-368-5338

CHAMBRE à louer près du Carrefour Gaspé, service de buanderie dans l'immeuble, possibilité de faire à manger dans la chambre, 418-361-2630

310 Divers à vendre

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

310 Divers à vendre

SCIERIES mobiles à partir de 4,397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNord.ca / 400 QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

424 Astrologie/occultisme

1 premier pas vers le Bonheur! MEDIUM Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 1-866-503-0838 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faire le # (carré) 4676 Pour les voir et mieux les connaître: www.Medium-Quebec.com

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 (2,99\$/min)

424 Astrologie/occultisme

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2,99\$/min.)

484 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

510 Agence de rencontres avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6969 (des frais peuvent s'appliquer). Sinon: 1-866-552-8505. L'aventure est au bout de la ligne...

510 Agence de rencontres avec permis

SERVICE Rencontre. Relations Long-terme/ court-terme, Essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

CREDIT700.CA Prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

585 Services financiers divers

1!! Abaissez: vos paiements! Problèmes de: Dettes? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Téléphone, Câble, Recouvrement, saisie, tps/ tvq etc. Refaites votre crédit! Ça ne vous coûte rien de vous informer. Parlons-en: 1-888-371-0661

Changez la vie d'ainés seuls et isolés!

Dons In Memoriam
 petitsfreres.ca
 1 866 627-8653

LES PETITS FRÈRES | La grande famille des personnes âgées seules



Fondation québécoise du cancer

Don in memoriam
 En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
 www.fqc.qc.ca

25, rue de l'Hôtel-de-Ville
 Gaspé (Québec)
 G4X 2A5
 Tél.: 418 368-2104

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE AUX RÈGLEMENTS D'URBANISME

AVIS est par les présentes donné que sera étudiée, lors de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Gaspé qui sera tenue en la salle de l'hôtel de ville, le lundi 1er décembre 2014, à 20 h, la demande de dérogation mineure au règlement de zonage 1156-11 présentée par Me Line Desrosiers, notaire concernant la propriété située au 5, rue Legros.

La nature et les effets de la dérogation mineure sont les suivants :

- la nature de la dérogation mineure consiste en la réduction d'un mètre et quarante-deux centimètres (1,42 m) de la marge de recul arrière d'un mètre et cinquante centimètres (1,50 m) exigée par l'article 8.8.2.2 du Règlement de zonage no 1156-11.
- la dérogation mineure aura pour effet de rendre conforme la localisation d'une remise ayant une marge de recul arrière de huit centimètres (0,08m).

Au cours de cette séance, le Conseil entendra tout intéressé désirant se faire entendre relativement à cette demande.

Fait et donné à Gaspé, ce 5 novembre 2014.

Isabelle Vézina,
 Greffière

25, rue de l'Hôtel-de-Ville
 Gaspé (Québec)
 G4X 2A5
 Tél.: 418 368-2104

AVIS PUBLIC PROMULGATION

AVIS est par les présentes donné que le Conseil municipal de la Ville de Gaspé, à sa séance ordinaire tenue le 27 octobre 2014, a adopté le règlement suivant :

Règlement 1247-14 :
 Règlement sur la régie interne des séances du conseil de la Ville de Gaspé et abrogeant et abrogeant les règlements 267-81, 309-84, 392-87, 510-92, 884-04 et 980-07.

AVIS est également donné que ce règlement est déposé au bureau de la municipalité et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures d'ouverture de bureau.

DONNÉ à Gaspé, ce 5 novembre 2014.

Isabelle Vézina,
 Greffière

25, rue de l'Hôtel-de-Ville
 Gaspé (Québec)
 G4X 2A5
 Tél.: 418 368-2104

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE AUX RÈGLEMENTS D'URBANISME

AVIS est par les présentes donné que sera étudiée, lors de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Gaspé qui sera tenue en la salle de l'hôtel de ville, le lundi 1er décembre 2014, à 20 h, la demande de dérogation mineure au règlement de zonage 1156-11 présentée par Monsieur Clément Dufresne et Madame Pauline Boulay concernant la propriété située au 64, rue des Touristes.

La nature et les effets de la dérogation mineure sont les suivants :

- la nature de la dérogation mineure consiste en l'augmentation de deux mètres et un centimètre (2,01m) de l'empiètement permis pour une galerie implantée dans une marge de recul avant exigée par l'article 6.1 du Règlement de zonage no 1156-11.
- la dérogation mineure aura pour effet de permettre la construction d'une galerie avec un empiètement de quatre mètres et un centimètre (4,01) dans une marge de recul avant plutôt qu'un empiètement de deux (2) mètres.

Au cours de cette séance, le Conseil entendra tout intéressé désirant se faire entendre relativement à cette demande.

Fait et donné à Gaspé, ce 5 novembre 2014.

Isabelle Vézina,
 Greffière

25, rue de l'Hôtel-de-Ville
 Gaspé (Québec)
 G4X 2A5
 Tél.: 418 368-2104

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE AUX RÈGLEMENTS D'URBANISME

AVIS est par les présentes donné que sera étudiée, lors de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Gaspé qui sera tenue en la salle de l'hôtel de ville, le lundi 1er décembre 2014, à 20 h, la demande de dérogation mineure au règlement de zonage 1156-11 présentée par Monsieur Warren E. Langlois et Madame Lisa Jean concernant la propriété située au 697, boulevard de York Ouest.

La nature et les effets de la dérogation mineure sont les suivants :

- la nature de la dérogation mineure consiste en la réduction d'un mètre et seize centimètres (1,16 m) de la marge de recul latérale gauche par rapport à la marge de recul latérale de cinq mètres établie par l'article 7.2.2 du Règlement de zonage no 1156-11 et en la réduction de trois mètres et quatre-vingt-huit centimètres (3,88m) de la bande de protection riveraine par rapport à la bande de protection de dix (10) mètres établie par l'article 23.1.3 du Règlement de zonage no 1156-11.
- la dérogation mineure aura pour effet de rendre conforme la localisation d'une maison unimodulaire ayant une marge de recul latérale gauche de trois mètres et quatre-vingt-quatre centimètres (3,84m), implantée en rive et offrant une bande de protection riveraine de six mètres et douze centimètres (6,12 m) plutôt que de dix (10) mètres.

Au cours de cette séance, le Conseil entendra tout intéressé désirant se faire entendre relativement à cette demande.

Fait et donné à Gaspé, ce 5 novembre 2014.

Isabelle Vézina,
 Greffière



Résultat compétition de judo

Le 18 octobre dernier, le Club Judo-Tech participait à la Coupe Daniel Hardy à Lévis. Six judokas ont pris part à l'événement en compagnie de l'entraîneur Pierre Pelletier. Mavrick Curadeau-Rochefort a remporté l'or dans la catégorie U18 -55kg. Chez les U18 -60kg Gabriel Gaudreau et Benoit Pelletier dans la division U14 -38 kg ont remporté l'argent. Nous désirons souligner la magnifique performance de Mathias Barsalou U14 -34 kg, Dylan Adams U14 -42 kg et Megan Adams U16 -57kg. Les judokas ont fait la rencontre du médaillé de bronze aux Olympiques de Londres et médaille d'argent au Championnat du Monde, Antoine Vallois-Fortier. Félicitations à notre jeune relève. La photo montre des membres du club Judo-Tech et l'olympien Antoine Vallois-Fortier.

PHOTO GRACIEUSE



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Préavis d'intention de rejeter à la mer des déchets ou autres matières

Avis est donné par les présentes que Pêches et Océans Canada, sis au 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) en ce 5^e jour de novembre 2014 a l'intention de demander à Environnement Canada un

PERMIS D'IMMERSION EN MER en vertu de la LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

afin de charger 4000 mètres cubes (m³) mesure en place de déblais de dragage au havre de l'Anse-à-Brillant (48,72117° N. et 64,28950° O. NAD83), pour ensuite les immerger en mer au site de dépôt ABR-1 (48,73200° N. et 64,28200° O. NAD83) au moyen d'une drague à benne preneuse ou d'une pelle hydraulique et de chalands remorqués.

Il est proposé que les activités de chargement et d'immersion débutent le 31 janvier 2015 et se terminent le 31 décembre 2015.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités, veuillez communiquer avec :

Monsieur Alex Harvey
Technicien de projets
Direction des ports pour petits bateaux
Pêches et Océans Canada
Région du Québec
104, rue Dalhousie
Québec (Québec) G1K 7Y7
Alex.Harvey@dfp-mpo.gc.ca

Le public peut faire part de ses préoccupations environnementales suscitées par ce préavis, ou obtenir des renseignements sur la délivrance des permis, en s'adressant à :

Environnement Canada – Région du Québec
Direction des activités de protection de l'environnement
Coordonnateur, Programme sur l'immersion en mer
105, rue McGill, 4^e étage
Montréal (Québec) H2Y 2E7
Tél. : 514-996-2653
immersion.dpe@ec.gc.ca

TC8870290

Canada

Appels de candidatures

Ministère des Transports

Opératrice ou opérateur de chasse-neige et de véhicules lourds

Conductrice ou conducteur de véhicules et d'équipements mobiles, classe 2

20,13 \$/heure

Concours de recrutement: 459G-8503015

Période d'inscription: Du 3 au 14 novembre 2014

Le **ministère des Transports** a pour mission d'assurer, sur tout le territoire, la mobilité durable des personnes et des marchandises par des systèmes de transport efficaces et sécuritaires qui contribuent au développement du Québec.

Ce concours de recrutement vise à pourvoir **majoritairement à des emplois occasionnels et saisonniers et, au besoin, à des emplois réguliers au ministère des Transports** dans toutes les régions administratives du Québec.

Pour assurer un maintien des services essentiels à la population, le ministère des Transports peut procéder à l'embauche d'employés pour répondre à ses besoins d'opératrices et d'opérateurs de chasse-neige et de véhicules lourds.

Salaire: Le salaire annuel, calculé sur une base de 38h45 par semaine, est de 40 702 \$ (20,13 \$ l'heure).

Attributions: À titre d'opératrice ou d'opérateur de chasse-neige et de véhicules lourds, vous effectuerez, sous la supervision du chef des opérations, divers travaux de terrassement, de construction et d'entretien des infrastructures de transport en conduisant un bélier mécanique ou hydraulique d'une puissance égale ou inférieure à 74 forces, un chargeur avec un godet dont la capacité de charge est inférieure à deux ou trois verges cubes, un camion à deux, à trois ou à quatre essieux muni d'une benne basculante ou d'un chasse-neige, d'une aile de côté et d'un épandeur à sel, un rouleau compresseur et compacteur, un tracteur muni d'une rétrocaveuse, d'une chargeuse ou d'autres accessoires similaires. Vous effectuerez également les travaux préventifs requis pour le bon fonctionnement des véhicules et vous devrez procéder à la vérification avant départ et remplir tous les documents exigés par la Loi concernant les propriétaires, les exploitants et les conducteurs de véhicules lourds (PECVL). Enfin, vous participerez au chargement et au déchargement, vous exécuterez des travaux manuels et vous travaillerez en équipe lors de situations d'urgence afin d'assurer le rétablissement du réseau routier.

Horaires de travail sur faction rotative: jour, soir, nuit et fin de semaine.

Conditions d'admission: Détenir un permis de conduire valide de la **classe 1, 2 ou 3, comprenant la mention « F » pour le freinage pneumatique et la mention « M » pour la transmission manuelle.**

ET

Être titulaire d'un diplôme d'études secondaires équivalant à une 11^e année ou à une 5^e année du secondaire avec spécialisation en machinerie lourde reconnu par l'autorité compétente **OU** avoir deux années d'expérience pertinente dans la conduite de véhicules et d'équipements mobiles munis de deux essieux et ayant une masse nette de 4 500 kg et plus utilisés dans la réalisation de travaux de construction et d'entretien d'ouvrages publics ou dans le transport de matériaux lourds.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique du Québec, vous devez posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. Le candidat dans l'attente de la preuve de son statut de résident permanent ou de sa citoyenneté canadienne peut être admis au présent concours. Toutefois, lors de sa nomination, il devra avoir le statut de résident permanent ou la citoyenneté canadienne. De plus, vous devez posséder une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Inscription: remplir le formulaire **Offre de service** en vous assurant:

- d'inscrire le numéro de concours **459G-8503015** à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve;
- d'inscrire votre numéro d'assurance sociale (NAS);
- d'apposer votre signature **manuscrite** aux sections 4 et 5 du formulaire;
- de détailler chacune de vos expériences de travail de façon exhaustive en précisant la nature de l'emploi occupé, votre classement (si vous êtes une personne employée de la fonction publique) et la durée des emplois occupés. **Il est essentiel de préciser les mois de début et de fin de chacun des emplois occupés (pour les emplois à temps partiel ou saisonniers, inscrire le nombre d'heures travaillées par semaine).** Seules les expériences mentionnées lors de votre inscription seront considérées. Aucun ajout ne sera accepté après le 14 novembre 2014;
- d'inclure une **copie de votre permis de conduire** de la classe requise;
- de joindre une copie de votre **diplôme** ou de votre relevé de notes le plus récent;
- de joindre une copie de l'évaluation comparative des études (attestation d'équivalence) ou preuve d'ouverture de dossier **pour les diplômés obtenus à l'extérieur du Canada.** Vous pouvez vous procurer ce document auprès du ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion www.midi.gouv.qc.ca au plus tard le 14 novembre 2014.

Faire parvenir son formulaire **Offre de service** dûment rempli à:

Concours de recrutement 459G-8503015

Opératrice ou opérateur de chasse-neige et de véhicules lourds

Service de la main-d'œuvre et de l'organisation

Direction des ressources humaines

700, boulevard René-Lévesque Est, 17^e étage

Québec (Québec) G1R 5H1

OU par télécopieur² au 418 528-7975 (conservez votre preuve de transmission de documents)

OU par courriel: concours@mtq.gouv.qc.ca

Il est de votre responsabilité que toute la documentation soit reçue, à nos bureaux, **au plus tard le 14 novembre 2014**, date à laquelle se termine la période d'inscription au présent concours. **Tout formulaire reçu après cette date sera automatiquement refusé.**

Séance d'examen: Les personnes jugées admissibles seront invitées à participer à une séance d'évaluation écrite qui aura lieu au mois de février 2015. Par la suite, une évaluation pratique **sur la conduite d'un chasse-neige** aura lieu ultérieurement, **seulement** pour les personnes ayant réussi l'évaluation écrite.

Information: Ligne info-concours 1 866 539-7235

1. Vous pouvez vous procurer le formulaire **Offre de service** dans le site Internet www.carrieres.gouv.qc.ca, dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

2. L'accessibilité de la ligne du télécopieur n'est pas garantie en période d'affluence; nous vous suggérons de ne pas attendre à la dernière minute afin d'éviter l'engorgement. De plus, **veuillez conserver toute preuve de transmission de documents par télécopieur.** Votre formulaire doit être reçu **au plus tard le 14 novembre 2014.**

Cet appel de candidatures représente une occasion de concrétiser l'orientation gouvernementale relative à l'accroissement de la présence, dans la fonction publique, tels que les membres des communautés culturelles, les anglophones, les autochtones, les personnes handicapées et les femmes. Pour en savoir plus sur les mesures et les programmes en vigueur, nous vous invitons à consulter la section sur l'accès à l'égalité du site Internet www.tresor.gouv.qc.ca/egalite.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

CUEILLETTE DE JOUETS ET DE LIVRES

Soyez généreux

D'ici le 5 décembre 2014, le journal Le Pharillon amassera **jouets** et **livres** (pour enfants et adultes), **neufs** et **usagés** (mais le tout quand même en bon état), afin de les distribuer aux enfants et parents qui en ont besoin, et ce dans le cadre de l'Opération Panier de Noël 2014.

En collaboration avec le Centre d'Action Bénévole Le Hauban, Sylvain Girard pour la Dystrophie Musculaire, la Ville de Gaspé, le Magasin Hart et le Carrefour Gaspé.

Apportez vos livres et jouets à l'adresse suivante :

Le **Pharillon** 144, rue Jacques-Cartier, Gaspé

*Pour que chaque enfant
puisse avoir un cadeau sous le sapin.*

>TC-5869104

Job **GO**.ca

**Concours photo
Tu peux gagner
500\$!**

f Participe à facebook.com/jobgo.ca

tc • MEDIA

>5835166

ILS SONT RECYCLABLES



Téléviseurs
et écrans



Ordinateurs
de bureau



Portables



Chaînes
stéréo



Imprimantes
et numériseurs



Photocopieurs
et télécopieurs



Systèmes
audio/vidéo



Consoles
de jeux vidéo



Téléphones



Systèmes de
localisation



Cellulaires et
téléavertisseurs



Lecteurs audio/
vidéo portables

Ramassez vite vos produits électroniques désuets et apportez-les dans l'un des points de dépôt officiels de votre région :

InteliSoft
INFORMATIQUE

33, RUE ADAMS, GASPÉ

ERSO
INFORMATIQUE inc.
Votre premier choix en Gaspésie

167-2, RUE DE LA REINE, GASPÉ

IL Y A PLUS DE 600 POINTS DE DÉPÔT OFFICIELS DONT UN GRAND NOMBRE D'ÉCOCENTRES MUNICIPAUX ET AUTRES PARTENAIRES.

Pour obtenir la liste complète des produits acceptés et les coordonnées des points de dépôt participants, visitez :

recyclerMESelectroniques.ca/qc



**Pensez-y...
La nature n'est
pas sous garantie.**